



กรมวิชาการ กระพรวงศึกษาลิการ



ตัวอย่าง ค้าอย่างสือการเขียนการสอน สูนก์พัฒนาหนังสือ

Magic Land



เกา เก็บไม้เสื้อส่งเสริมการอ้านภาษาอังกฤษ ระดับประถมศึกษา
เรื่อง Magic Land Volume 3

© กรมวิชาการ กระทรวงศึกษาษัการ
ISBN 974-01-1124-6
พิมพ์ครั้งที่หนึ่ง พ.ศ. 2542
จำนวน 2,000 เล่ม

พิมพ์ที่โรงพิมพ์คุรุสภาลาดพร้าว 2249 ถนนลาดพร้าว วังทองหลาง กรุงเทพมหานคร



372,6521 กระทรวงศึกษาธิการ, กระวัชาการ

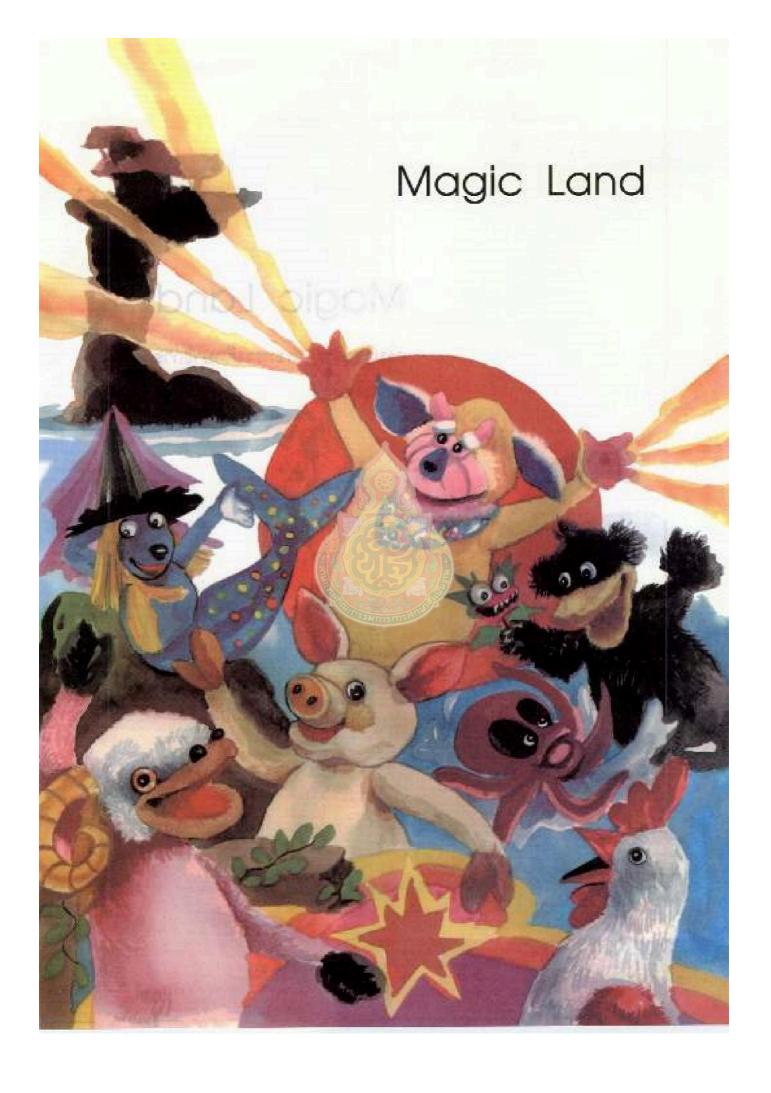
TIM Mogle Land Valume 3. - กรุงเพพา : โรงพิมพ์ศูรูสภาลาศพร้าว . 2541.

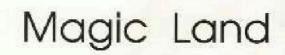
58 หน้า : ภาพประกอบ : 18.5 × 26 ซม.

ISBN 974-268-6017

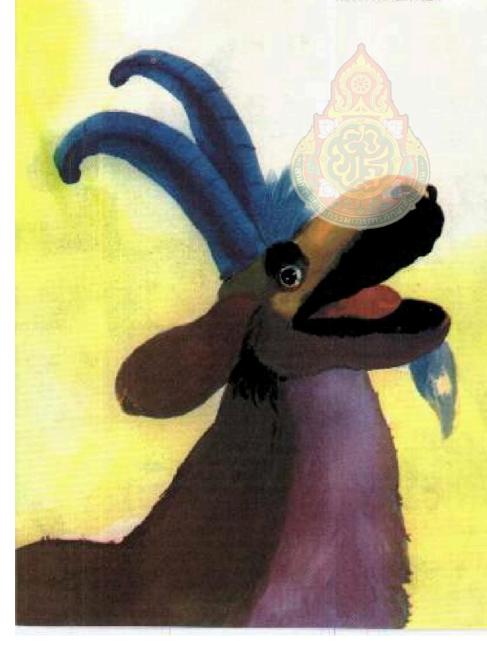
ภาษายังกฤษ - การศึกษาและการสอน (ประกมศึกษา)

พ. ชื่อเรื่อง





กรมวิชาการ กระทรวงศึกษาธิการ สงวนลิขสิทธิ์





ประกาศกระทรวงศึกษาธิการ เรื่อง อนุญาดให้ใช้หนังสือในโรงเรียน

ด้วยกรมวิชาการได้จัดทำหนังสือส่งเสริมการอ่านภาษาอังกฤษ เรียง Magic Land สำหรับระดับประถมศึกษา ขึ้น กระทรวงศึกษาธิการได้พิจารแบนตัว อนุญาตให้ใช้ หนังสือนี้ไม่โรงเรียนได้

ประกาศ ณ วันที่ 19 มิถูนายน พ.ศ. 2540

(นายพนม พงษ์โพบูลย์) รองปลัดกระทรวง รักษาราชการแพน

ปลัดกระทรวงศึกษาธิการ



กรมวิชาการ แระทรวงศึกษาธิการ ได้จัดทำรายการโทรทัศน์เพียการศึกษาทางไกลไทยคม ชุต Magic Land ขึ้น เพื่อเสริมการเรียนภาษายังกฤษ ระดับประถมศึกษา โดยมีวัตถุประสงค์ เพื่อให้นักเรียนได้คุ้นเคยกับภาษายังกฤษ สนุกสนานเพลิดเพลิน พร้อมทั้งได้รับความรู้และมี เจตลดิที่ดีต่อการเรียนภาษายังกฤษ อันจะเป็นผลดิต่อการเรียนวิชาภาษายังกฤษในขึ้นต่อไป

รายการทุด Magic Land แบ่งยอกเป็น 5 ช่วง คือ Magic Land, Mr. Oo-Oo's Theater, Can You Guess What It Is?, Let's Sing a Song, และ Storytime

รายการไทรทัศน์ ชุด Magic Land นี้ ได้รับความสนใจจากผู้ชมทั้งนักเรียน ครู และผู้ปกครอง เป็นอันมาก ดังนั้น กรมวิชาการจึงได้จัดท่ายปืนวิดิทัศน์มีจำนวน 40 ดอน ความยาวทอนละ 30 นาที พร้อมคำแนะนำสำหรับกรูและผู้ปกครองในการได้ชุก Magic Land นอกจากนั้นยังได้จัด ทำหนังสือส่งเสริมการอ่าน แจกเผยแพร่ให้โรงเรียนระดับประสมศึกษา ประกอบด้วย

> Magic Land Volume 1-4 Storytime Volume 1-4 Fun with ABC Let's Sing a Song (พร้อมแลนกันทึกเสียง)

ทนังสือส่งเสริมการอ่านภาษาถึงกฤษเรียง Magic Land Volume 3 นี้ ประกอบด้วย เนื้อเรื่องในวีดิทัศน์ช่วง Magic Land ตอนที่ 21-30 ซึ่งกรมวิชาการได้มอบให้องค์การด้าของ คุรุสภาผลิตจำหน่ายพร้อมวีดีทัศน์ เพื่อสนองความต้องการของโรงเรียนและผู้สนใจทั่วไปด้วย

> (นายสงบ ลักษณะ) อธิบดีกรมวิชาการ 17 มิถุนายน 2540

Contents

21.	Little Ducky's Kite	1
22.	King Ducky	7
23.	The Painting Contest	13
24.	Good Idea	19
25.	Little Red Riding "Wolf"	24
26.	Modern Hair Style	30
27.	Mr. Hand	34
28.	Birthday Cake	40
29.	What Is This?	45
30.	Unlucky	51



Magic Land



This is Magic Land
where everyone lives together happily.
The houses are made of wood and leaves.
The scene is very beautiful.

In the village, across the bridge, there is a strange house on a mountain. Gump and his friend, Boo Boo, live here. And they will bring many wondrous things to everyone in Magic Land.

Little Ducky's Kite



Little Ducky is trying to get to Gump's house. He is making a kite.



Ducky

Hurray! I've done it.



Now you'll get to Gump's house for sure.

Big Pig



Ducky

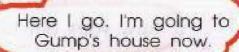
You bet. I can do it for sure.



OK, Ducky, you can trust me.
I'll help you.



It's wonderful, Ducky. You're up now. One, two, three. Let it fly! Be careful, Big Pig.



At the lake, Rabbit, Goat and Monkey are playing kites.



Rabbit

Look at my kite. It's great!

All right, Rabbit. Pull it. Pull it till it breaks loose.



Goat

Rabbit's kite has got Monkey's kite.



Oh, no! Rabbit, I give up. I can't believe it. I give up.



Here it comes. See, see how great I am!



Goat

Fantastic



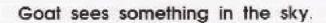
Rabbit and Goat are happy.

They've got many kites in the sky.

One, two, three.
See, I win.
am the champion.



Rabbit



Look! Is that a bird?

Yes, it's a bird. No, wait. It's a kite.



Goat

All right. Hey, greatlers a kite.





Rabbit

All right. You get the kite.
I'll fly it myself.

While flying in the sky, Ducky can't see Gump's house.

Where is Gump's house?
I can't see his house.



Ducky

Rabbit's kite flies near to Ducky.

Whose kite is this?
Get away from here.
Oh, not Not Helpt
Big Pig, hold on, Big Pig.







Big Pig

I can't hold it anymore

Helpi





Big Pig

Oh! I can't believe it. We lose.

Ducky falls down to where Rabbit and Goat stand.



The kite is down. Let's go get it.

Quick.





Ducky

Big Pig. You made me fall.



No, it wasn't me.



Hello, Ducky. Have you seen my kite?
It looks like a bird.
It fell over here somewhere.



That bird... It was me! You! You made my kite fall!



Goa

Ohl I didn't know it was you



And I didn't know either.





King Ducky



At Rabbit's house

Hey, Rabbit. What are you doing?



Ducky

Go away, go away, go away. I'm reading.



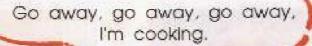
Go away! Go away!

At Big Pig's house



Hello, Big Pig. Let's go to the market.









Ducky

Go away, go away, go away! Nobody likes me!

Mrs. Hen sees Ducky and comes to him.



Mrs. Hen

Little Ducky, where are you going?



I'm no good. Nobody likes me.



Mrs. Hen

Poor Little Ducky! Don't say that

> Ohl Poor Little Ducky. Poor me. Poor Little Ducky.



A few minutes later, Ducky hears a noise. Something happens to him.

> What? What's this? What's going on?







Gump

You are now a king. Yes, you are the king now, Little Ducky.



Ducky



Gump

Me? A king? Am I a king?

Yes, we want you to be our king.



Ducky



Oh, this must be a dream.



This is a crown.



Whose crown is that?



Boo Boo







Ducky

Whose ring is this?



Gump

It's your ring.





And whose fan is that?



Ducky





It's your fan, Little Ducky.

Gump

Come on,
Please sit down on your throne.

I'm the king now.

OK. OK. Why not? I'm coming.



Big Pig



Ducky

All right, Go. I'm the king! King Little Ducky!





On the way, Ducky is left hanging on a branch of a tree.



Ducky

Stopl Come back here. Stop! The king says come back here.

Oh! Lunch! This must be my lunch!

A snake comes nearby.

No, no, no! Go away, go away! Help! Help me!



Ducky wakes up.



Ducky

Huhl? Was it a dream? Oh! Poor Little Ducky. It was only a dream.

The Painting Contest



Today everyone comes to join the painting contest.



This is for the winner of the painting contest.



Big Pig can't paint, so he needs some help.



Big Pig

Can you paint, Monkey?



No, I can't. I can't paint a good picture.



Oh! You're painting an elephant.

Big Pig



Big Pig

No, I'm painting a boat. How can you say it's an elephant?

Your painting is ugly.

I can paint better than that.



How come?
You are not a good boy.



Big Pig

Can you paint, Little Goat?

Yes, I can. Here, take a look.



Goat

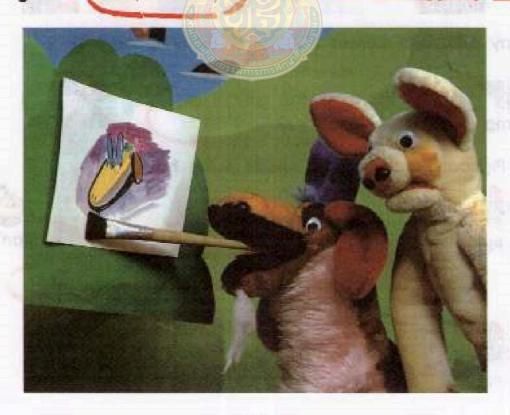


Big Pig

Oh, a shoe? It's a beautiful shoe

Oh, I'm sorry

What? It isn't a shoe. It's a picture of mel





Wow! You can pain so well.

Can you pain a picture for me, Ducky?



Bia Pia

Big Pig sits down on Ducky's paint

Go away! Go away!
This is a contest.
So paint your own picture.

Big Pig walks away.

Oh, Big Pigl Oh gosh! You just sat on my paint!



Gump comes to see who should be the winner.



What's this painting?



Mrs. Hen

It's a painting of three worms.

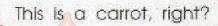




Not beautiful at all.









No, not It's a boat.





Gump



Why is there only one shoe?



What? This is a painting of my own face!



This!? You!? Unbelievable!







Ducky

Oh, now, this is very good.

I painted it myself. This is just a sample.



Gump

So, Big Pig, where is your painting?

Here it is. Take a look.



Gump

Oh! Very good. This is very good.



What? Very good!?

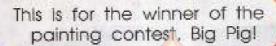




Big Pig

Big Plg, what a good painting! A very beautiful apple.

Apple!? Apple!? Oh, that's right. It's an apple.







Big Pig

Thank you so much.





Good Idea



Witch sees a bag while Ducky is doing something.

Hello! What are you doing?

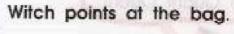


Handy Library

I'm looking for a place to hang my basketball hoop.



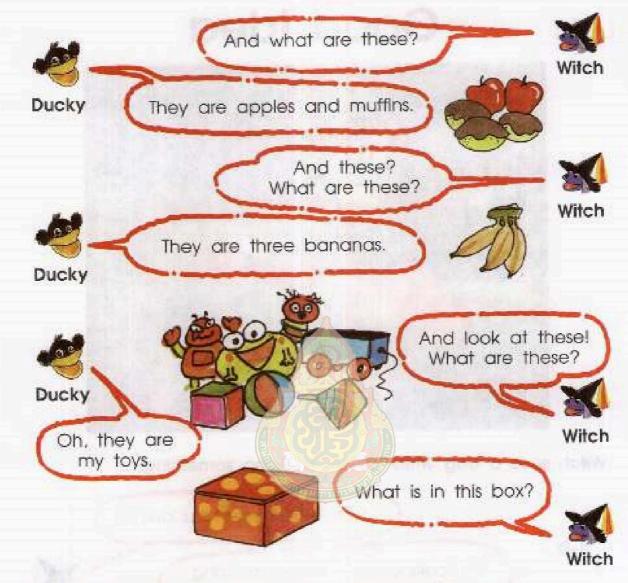
Can I take a look? What are these?



They are sandwiches. They're for my lunch.







Something inside pops up and hits Witch's face.



I told you those are my toys.

Ducky What are you looking at them for?

Witch walks away.

Little Ducky, you just wait.
I'll take care of you.



Broom is whispering to Witch.

Yes, Yes. OK. Yes. Yes. Oh, that's such a good idea.

Abracadabra, hocus pocus, turtles, tamarines and trees.



I am a tree now.



Ducky

Hey! Where did that big tree come from?

OK, I'll hang the basket here.

Now It's time for the Basketball Game.



Then everyone comes to shoot the basket.



Here, let me show you how to shoot some hoops.



Hey! Oh, no.



Now, it's my turn to shoot a basket.

Big Pig

Hey, where did the ball go?

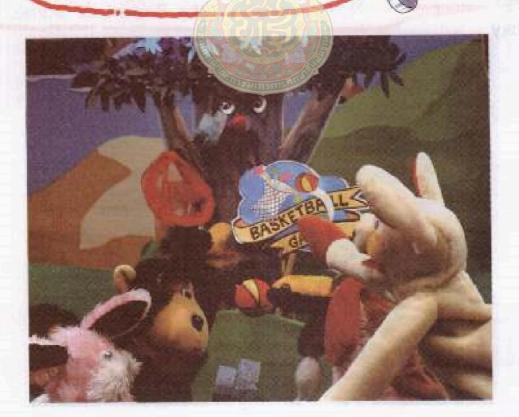
No one can shoot the ball right at the basket.



Big Pig

I don't like the ball.

It's too light. I'll use this instead.





Hey! Oh! My gosh! Ouch! Ouch!

> It isn't fun. Not at all.



So they stop playing and go home. Witch turns back to be herself.

Here, I am myself again.



Witch

It was your good idea.

Come on, come on,

I'll get you for this!

Was that fun or not?



Ouch! Ouch! Ouch!



Little Red Riding "Wolf"



Big Pig is reading a book. Wolf stands behind the tree.

What? What? I thought I saw something.

Ducky walks by.



Ducky

Hello, Big Pig.

Big Pig, where is my book?



Big Pig



Oh, it's under that tree.



Ducky

Here It is.

What are you reading? Huhl I love Little Red Riding Hood.



Little Red Riding Hood!? OK.

Wolf

Wolf turns himself into Little Red Riding Hood.



Hello! How are you?



Hello! Who are you?



Who? Me!? I'm Little Red Riding Hood.





Big Pig & Ducky

Little Red Riding Hood!?



But...but why are you so dark?







Oh, I've been out in the sun too much.



Out in the sun!? Come on, play with us.



Wolf

No, no, I can't. I have to go to my grandmother's house.





Where does she live?



She lives in the wood. I'm afraid of the wolf, Can you come with me, please?



Wolf

No, no, I'm scared of the wolf, too,

Big Pig

Oh, please! My grandmother is making a cake for today. I'll share it with you.

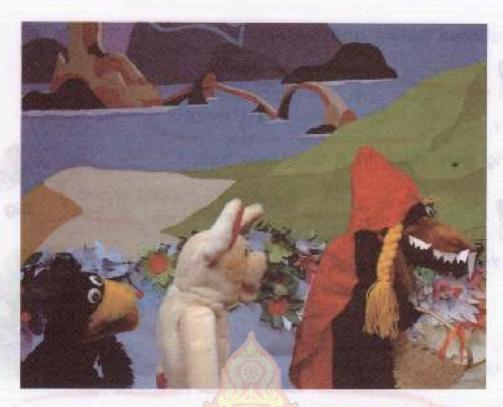
A cake!? Well, OK. I'll go for some cakes.



Me too. I'll go with you.



Ducky

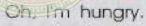


OK. Then let's go.



Wolf

On the way





Where is your grandmother's house anyway?

Big Pig

Turn left here. And there It Is!



As they follow the wolf, Big Pig sees the wolf's tall.

Hey, what's that?



It's my tail. I'm a wolf. Ha! Ha! Ha!



Wolf chases Ducky and Big Pig.



Ducky

Oh, my gosh! Help! Oh, it's so scary! Help!

Big Pig gets stuck in a hole in a tree.



Big Pi



Ducky

Come on, Big Plg.

Get out of here. Let's go.

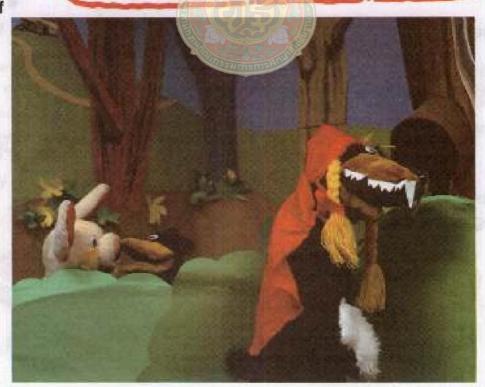
Ducky tells his plan to Big Pig. Wolf arrives.



Wolf

All right, you guys, know you're in there.

Ohl Aarghi I can't move





Ducky ties Wolf's braids up to the tree.



Ducky

Hey, Wolf, what are you looking for?

Hal Hal Hal Bye-bye, Little Red Riding "Wolf". Oh, help! Help! What's going on?





Big Pig



Modern Hair Style



A magic coin falls out of Witch's packet.

Ducky finds it.



Ducky

Hey! What's this?
A magic coin! Great!
Great, now I can cast some magic spells.



Ducky plans to test the magic coin. He comes to Big Pig's barber shop.



G

Big Pig

Wait a minute!

Big Pig. Big Pig. Look at this coin.



What's that, Ducky?

Now, Big Pig, Big Pig, you are under my control.



You will do as I say, OK?

OK, OK. I'll do as you say.



Very good.
Close your eyes.
Clap your hands.
Jump around.
Open the door.
Close the door.

Oh, that muffin looks very good.

Big Pig, bring me that muffin.
Put it in my mouth.



This, muffin, put it in my mouth... Hmm...very good.

Hey! Hey! I said, "In my mouth", not "in your mouth".



Ducky looks up and sees a poster of a hair style.



Ducky

Hey, that style is very nice.



Big Pig

OK. I'll cut your hair just like it.
Trust me.

Suddenly the first poster blows away, the second one comes up instead.

OK. Fine, This is fine.







Big Pig

Oh I must have fallen asleep.
So, how is my hair?
Let's see. Aargh! My hair!

Don't you like it? Isn't it great?



Ducky

Big Pig! What did you do to my hair?

Oh, my poor hair!

Ducky hits Big Pig.



Big Pig

What's happening?

Hey! Stop that! Go away! Go away! You... You... You stupid Big Pigl

Look at me. Look at my hair! Oh my!



Ducky

Mr. Hand



Gump is ringing the bell.





Why did you ring that bell, Gump?

Ducky

Gump

I've got some good news for everyone. Today Mr. Hand will show us something!

Mr. Hand!? Who is he?





Mrs. Hen

Where is he, Gump?

Gump opens a bag and brings Mr. Hand out.



Here he is. This is Mr. Hand.





Mr. Hand shows a jigsaw puzzle.

What is this?

Is it a mountain?





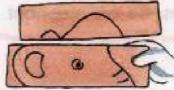


No, It Isn't a mountain.



Mrs. Hen

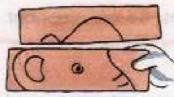
What's this?



Oh, it's an octopus.



Gump



No, it isn't an octopus.



Big Pig



Is it a mouse?

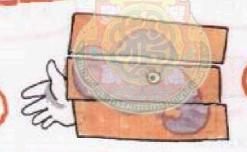


No, it isn't.



Gump

What's this?



It's an elephant.



Gump

Yes. Yes. It's an elephant.



Mrs. Hen

Mr. Hand brings out a piece of paper and a pencil.



Let me guess, now.



Is it a ruler?



36



Big Pig

No, it isn't a ruler. It's a pencil.



Heyl Big Pig. Let me guess. OK?



Gump



Ducky

It is a hen.

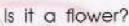
What's this?

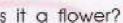
No, it isn't.



Gump

No, no. It isn't a hen.

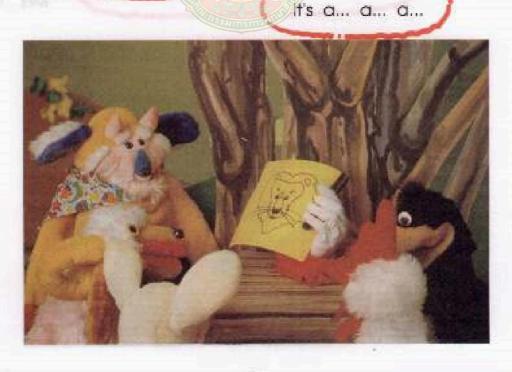














Big Pig

Llon.



Hey, it's my turn. Not fair.



Ducky



Well, that's it for today. Say good-bye to Mr. Hand.

> No, no, I want my turn. Let's play some more.



Ducky

Ducky grabs the bag and runs away.

Ohl Ducky, don't do that. Gump! Ducky shouldn't do that.







It's all right Mrs. Hen.

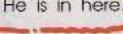


Where is Mr. Hand?





He is in here.



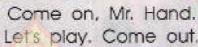


So what is in that bag?

Mrs. Hen

Ha! Hal Hal

Ducky opens the bag.

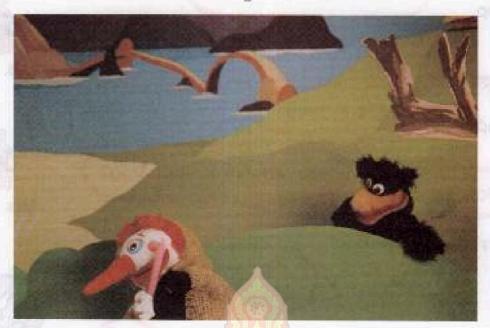




Aargh! A snake! A snake! Help! Help! Help!



Birthday Cake



Ducky is watching Witch.

I've done it.
I've made a "Boom" candle.
Once we light it,
It will explode, Boom!

Aaay!



Witch sees Ducky and tries to catch him. Ducky runs away. Witch runs after him. Under another tree,
Big Pig and Monkey are preparing a birthday cake.

Oh, a birthday cake! Here, let me put some candles on.





Here you are, Monkey.

Big Pig

How old are you?

I am ten years old.



One, two, three, four, five, six, seven. Oh, there are only seven candles.





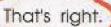
Big Pig

Well, It isn't a cake for me.
It's for Ducky.





Oh, is today Ducky's birthday?









Dia Dia

How old is Ducky?

He is seven years old.





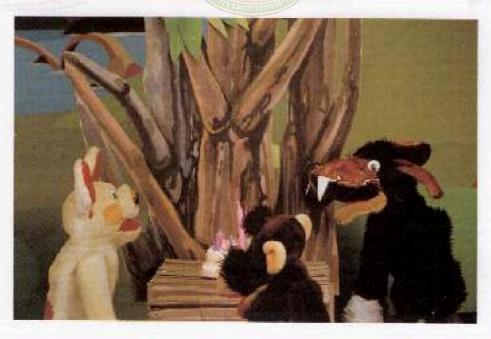
One, two, three, four, five, six, seven.
Oh, he is seven years old.

Wolf walks by and asks from behind.

Hello! What are you doing here?







Putting candles on... But who said that?



Help! Help! A wolf! A wolf!





Big Pig & Monkey

Ducky runs in and hides under the table. Witch follows him. She doesn't see Ducky but she sees the cake.

This is a cake.



Witch

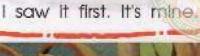
Hey, it's a cake.

Yes, it's a cake. I like it.

No way. saw it first.



Witch







All right. It's both of our birthday, and we'll eat it together, OK?

I am sixteen years old.

You should be sixty.

Ducky replaces one candle with the Boom candle.

OK, let's sing "Happy Birthday" together.



Wolf



Witch

Happy birthday to you...



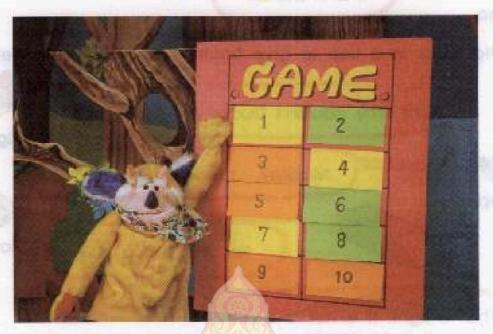
Ducky

Happy birthday to you.



OOM

What Is This?



Today Gump has a word game.



Now we will have the word game between Ducky and Monkey. The game will begin with Monkey.



What is this?



Monkey



This is correct.

And now...number two.

Ducky, what is this?



It...It...It is a...
I don't know.

It is a pen.





It is a pencil.

Big Pig hides in a tree to give Ducky signs for the answers.

Oh! Why couldn't Ducky get that one?



Big Pig



Monkey, this is a box, isn't it?



No, it is not a box.

Monkey

That is right. It is not a box.
It is an eraser.



Number four.





This is a bowl, isn't It?

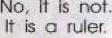


Ducky



Right. It is not a bowl. It is a ruler.

No, It is not.





Monkey, this is a book, isn't it?



Yes, it is a book.



Right. It is a book.





Gump

Next Ducky, this is a plate, isn't it?

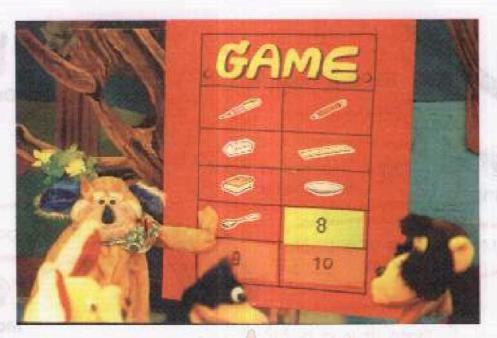
Yes, it is a plate.



Ducky

That's right.







Gump

Monkey, this is a spoon, isn't it?



No, it is not.

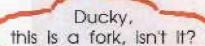


Monkey



Gump

Yes, it is.
How can you say no?
This is a spoon.



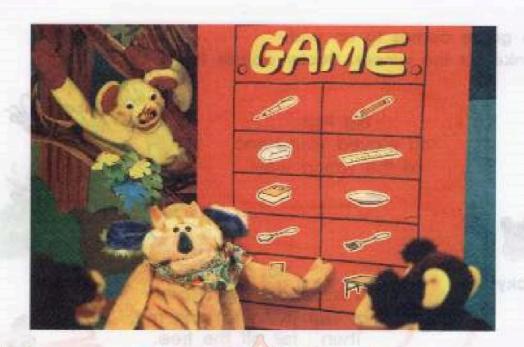


Ducky



Gump

Of course it is. How can you say no? This is a fork. No, it is not. It is not a fork.





Gump

Monkey. this is a chair, isn't it?



Yes, it is.



Monkey



Gump

This is the last picture, Ducky. This is a door, isn't it?



That is wrong. It is a table.

Yes, it is a door.



Gump



Ducky

The game comes to an end.

Monkey is the winner. Ducky comes to blame Big Pig.

Big Pig! You moved your head all the wrong way!





Ducky

No, no.

I was watching a bee that was trying to sting me.
Then I fell off the tree.



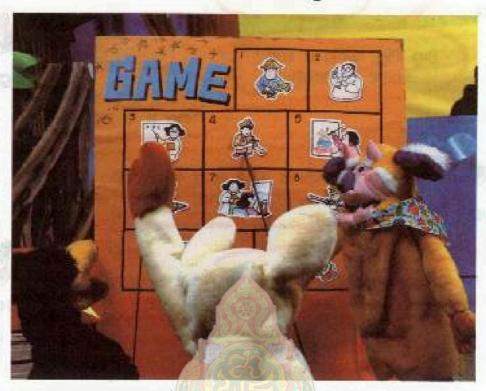
Big Pig

I'll never join another game. Next time you do it yourself.

Hey, It wasn't my fault!
I couldn't help it.



Unlucky



Today Gump has a new game for Big Pig and Ducky.

There are so many pictures here.
OK. Let's start.
Big Pig. Look at this.
What is his job?



Big Pig



Very good.

Ducky, what is his job?

****___

He is a farmer.



He is a doctor.



Very good.

Big Pig, who Is she? Look carefully.



Big Pig

Oh, that's easy. She is a nurse.



Wrong. She is a teacher.

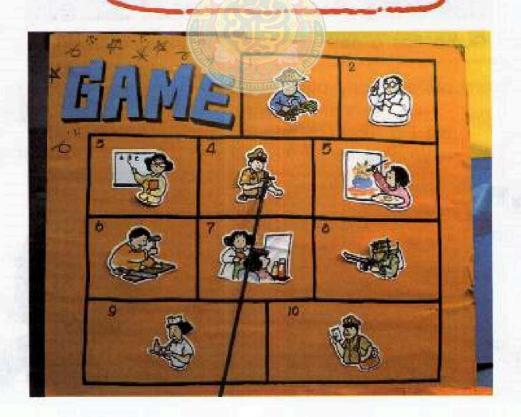
Don't you know what a teacher is?

All right, Ducky, who is he?



Ducky

Oh, he's a policeman, of course.





That is correct. He is a policeman.



And this one?



He is an artist.



Yes, he is an artist.

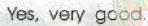


What is his job?



Gump

Oh, he is a carpenter.





What is his job? Look well.



Gump

Hlm? He's a barber.

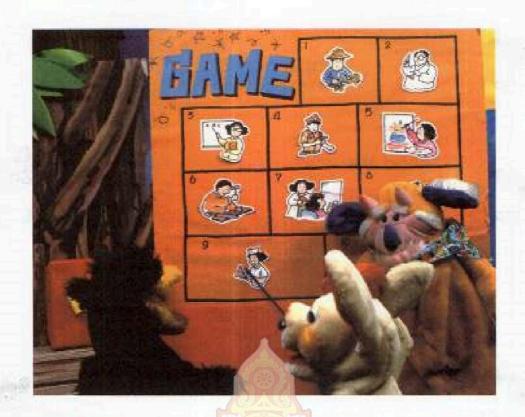


Big Pig

Yes, he's a barber.



Now number eight, what is his job, Ducky?



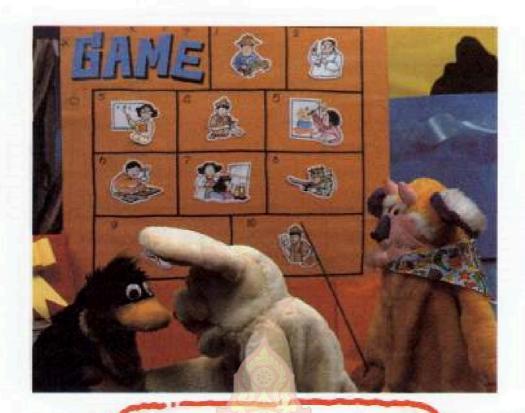
Oh, I know! I know! Number eight is a soldier and number nine is a nurse.



Oh, that is correct.



Two correct answers! Wonderful! Wonderful!



He asked about number eight, not number nine.
That isn't fair.
You're out.







Ducky

So what? I knew that.

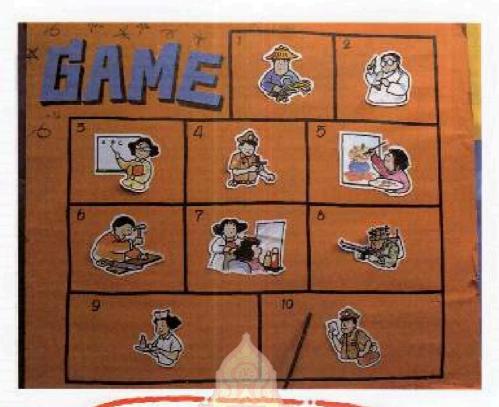


Gump

Big Pig, look at this. Who is this?

Hmm? Hmm?







A mailman. He's a mailman.

Ducky

Hurray! I won! That is correct.
The winner is Duckyl



Ducky jumps up and hits a board. The board falls down over him.

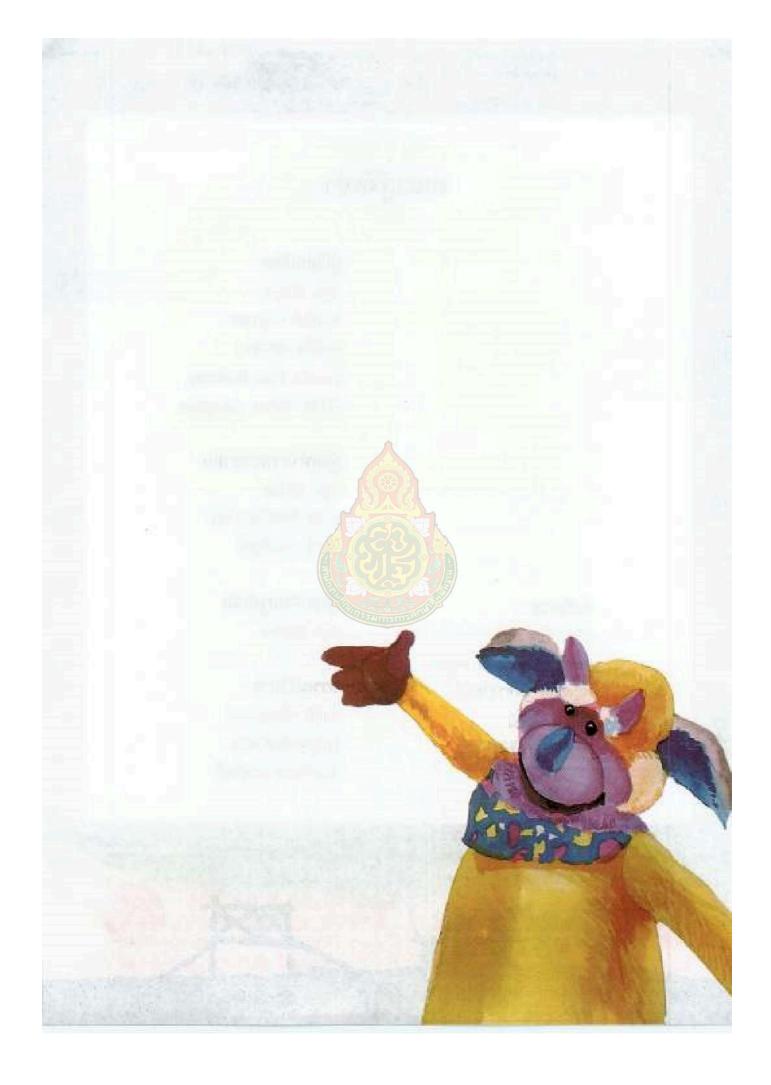
> Oh, poor Ducky! Come on. I'll help you.



mp

Oh! Help! Help! Help! I'm the winner. Help!





คณะผู้จัดทำ

ผู้เรียบเรียง

ปฐม พัววิมล พรพลษ์ ชารุภาศร พรพิโล เลิศวิชา Pamela Pine Petthong Marie Weber Gaetgaew

ผู้จัดทำภาพประกอบ

ปฐม พัววิมล เกษม จันทร์วัฒนวิทย์ วริษฐ์ ยุวนพิสุทธิ์

ผู้ออกแบบรูปเล่ม

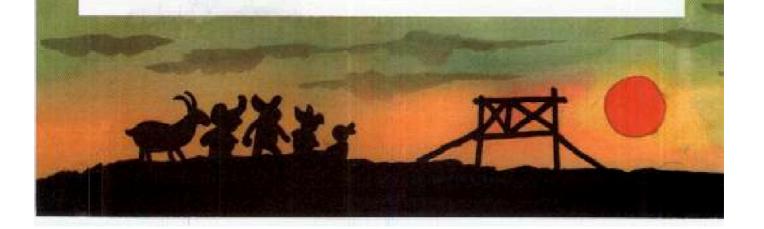
ปฐม พัววิมล

บรรณาธิการ

มาลีนี ผโลประการ อุ้มบุญ สิงท์อัศวิน นันทวรรณ กฤตวิทย์

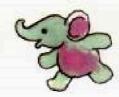
ที่ปรึกษา

อำรุง จันทวานิช กษมา วรวรรณ ณ อยุธยา พยุงศักดิ์ จันทรสุรินทร์ สมพร จารุนัฏ มาลินี ผโลประการ อุ้มบุญ สิงท์อัศวิน



























บุศที่ 1 Magic Land Volume 1-4

บุทที่ 2 Storytime Volume 1-4

ชุดที่ 3 Fun With ABC

ชุดที่ 4 Let's Sing a Song



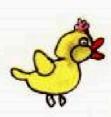
















นายสุดหรื วิบุลย์ศิลป ผู้กับตัวละผู้ใสมธาก

discomen